











အေဂါ အကျိုဝတ်ပါဏ်မှာ ဒုသမြတ်နေး လာရန်တော် ဖြစ်ခဲ့ပါ၏ အကျင့်အမြတ် အေဂါ အကျိုဝတ်ပါဏ်မှာ ဒုသမြတ်နေး လာရန်တော် ဖြစ်ခဲ့ပါ၏ အကျင့်အမြတ်

© ეპონომიკა

ასენა, ჩვენი სანატაზო ლარი  
ძართულ წოხაზი გამოცხოვ-  
პილ ამცემავასის იჯაბი-  
ება, ხალხი კი, რომელიც  
სისარულით ცრებაშისაც  
თვალით გვაცემის მცვე-  
ლი პუნქტუალურად ურთაპრ-  
ემლაზი მის მიერ დაგრო-  
ვილ ქულებს, გაჭირვების-  
გან ცელში ჭყდება.

აგა სცადე და, აპის გამო  
საყვედლური ვინები შეგვეძე,  
სულ კულტორ ქავას გასროლი-  
ნებენ, ეროვნული ვალუტი-  
სა და, საერთოდ, მოგალიუ-  
რი ქვეყნისადმი ღალატს  
დაგრავებენ. არადა, მწარე  
რეალობას საით გაურჩისარ  
— ყოველდღიურად ლარის

# წელგამართული ლარი და წელში გაცყვატილი ხალხი

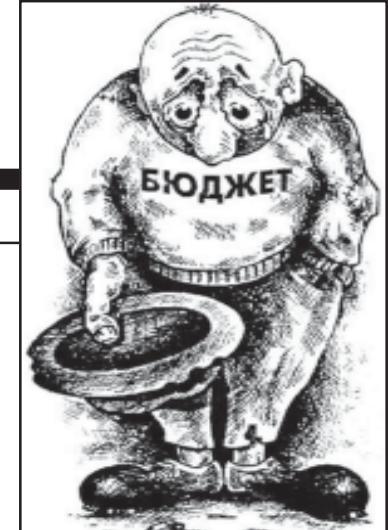
ყულარა ახალ-ახალი ქულებით  
იცხოვა, მომხმარებლის ისედაც  
გაავხრესთ პირი პი პარიელ-  
დება და აცარიელდება.

თავად განსაკეთ, ოფიციალური სტატისტიკის მონაცემებით, ლარის კურსი ძოლართან მიგრაციაში ზოლო ღრმილი დალი-ცალში მოძლი 60 კუნდალით გამყარდა, პროვინცია კი ადამიერი, და ალბათ უცრო გატი, უცნდითი კამის სტატისტიკა რატომ დაც არ არსებობს გაძვირდა. ეს ის შემთხვევაა, როცა იტევია - ლარი გარეთ მთარს უპრემიერს თვალებს და შეგნით მოკითხეს.

କୁ କାତମଣ, ଖସିଥିବାରେକାଳ କମ-  
ପା ବେଳ୍ଟାବେ, ଲ୍ଲାକି ଘୋଲାରତନାଙ୍କ ଅ-  
ଭାବତିକାଶ ଯା ଧ୍ୟାନରେଣ୍ଟିଗୁରୁଙ୍କ ଏବଂ  
କମଣ ମ୍ୟାରଙ୍ଗେହା, ମାତରାବ ହୋଇ  
ଜିବାଶ କମଣ ଧ୍ୟାନରେ ସାବତ୍ରସ ଏବଂ  
ଧ୍ୟାନରେ କୁଟିଲ ଉଚ୍ଚାଶ୍ଵରଙ୍ଗେହା, ଏବଂ  
କମଣରୀ ଆଶତାବଦୀ? କିମ୍ବା ଗିରିଜା  
ପରିହିତୀରେ ତାଙ୍କ ଶରୀରକାରଙ୍ଗ,  
ବେଳାବେ, କାହିଁଥିବାରେକାଳ, କମଣରୀ

48 ლარი კაცს თამაშის ფასადაც  
არ გვსწოდება?

ყველა ფინანსურობითაც დაცვის  
პოლიტიკური გულუმის არა-  
რეალური კუსის უარყოფითად  
მოძრავი გამოიყენეთ საზღვრაო რეგიონის  
ქვეყნებთან საძარღველოს სა-  
ვაჭრო პალასზე. შემთხვევითი  
არ გახდებავთ, რომ დღეს დადე-  
ბითი სავაჭრო პალასი საძარ-  
თველოს 100 პარტნიორი ქვე-  
ხედიან მხელობდ 17 ქვეყანასთან  
აპას. ადგილობრივი გაზარი  
მოწინაადგ ნალექა უცხოურა  
საქონელა, რომელსაც დახლე-



შორის სხვაობა უკვე 2,3 მილია-  
რდ დოლარს აღემგაფირა. და ეს  
სხვაობა, ჩვენდას სამცურავოდ,  
კი არ იქნებოს, თანდათან გატუ-  
ლობას. ამის დასტურია შარგან-  
დელი ცელიც, რომელი იგავორის  
ნილა ეძსაორობის სარჩევი 700  
მილიონ აშშლარს გადააჭარბა.  
ასეთ ვითარებაში, როგორ  
ვიქრობთ, რა უნდა მოიხომო-  
დონ ეართვილება ეძსაორობი-  
რისა, რომთავი იჩინონ? ისევ  
და ისევ ნაცად ხერხს უნდა მი-  
მართონ - უცხეოთის გაზიარ  
ვართოთ, აუგამინით და საილიო-  
პით უკლევალივ გოაგარაზებ, თა-  
ნაც ტრანსპორტირება გვირი  
კონკრეტულ აუკლელი ას

କର୍ମଚାର ଡ୍ୟୁଆଇଲ୍, ଏ ଶୁଣ୍ଟାବୀ, ହା-  
ଙ୍ଗାଣ୍ଠି ଏଥିରୁକାହିଁ କବ୍ୟାବାନ୍ଦାଶ୍ଵରୀ  
(ତୀର୍ପାତିପିଳିର ବାନିତାର୍ମଣ, ଅନିତମା  
ହାସାବତୋରିଶୁଣ୍ଟାବୀ ଏବଂ ଏରିବେ, ରମ୍ଭ

Digitized by srujanika@gmail.com

# 03 სეირ განვითარებული კუ

କେରତିଲ୍ଲ ଡାଃବ୍ୟା କମ୍ପ୍ୟୁଟର ଶିଖେ,  
ଦୂର ପାହାରୁ କମ୍ପ୍ୟୁଟିକ୍‌ପାର୍-କମ୍ପ୍ୟୁଟିକ୍-  
ଲ୍ୟୁଗଟା ବ୍ୟକ୍ତାଶ୍ଵରଣେ ଏବଂ ମାର୍କିଟେ-  
ଲ୍ୟୁଗଟା କମ୍ପ୍ୟୁଟରରେ ମଧ୍ୟାବ୍ୟାଳ ମଧ୍ୟରେ  
କମ୍ପ୍ୟୁଟାର ଏବଂ କମ୍ପ୍ୟୁଟରରେ କମ୍ପ୍ୟୁଟିକ୍‌ପାର୍

კოსმოსის დამოუკიდებლობას  
რომ გავლენას იქმნივ გასოფ-  
ლობები და ახალი გადანაცილე-  
ბის ნაცვლისადმი გახდება, ამავი  
უცვი ავტორიზაცია ეპსორტივსაც არ  
ეპარებათ, გამორა აგერიკის ად-  
მინისტრაციისა და მასთან ახლო  
მყოფისა და ცილინდრის მოსაზ-  
რახა სამონაცალდღიეროა. მათი აზ-  
რით, კუროვოსთან დამოუკიდებ-  
ლობის მინიჭების საკითხის უნი-  
კალურია და ის სხვაზე არ გავ-  
რცელდება, რუსეთისთვის ეს  
პრიმოტოული მოსაზრება მიუღე-  
ბელია. მუდავებელი უნდა იყოს ის  
ჩვენთვისაც, გამორა უზრომდ  
პროავტორიკული საკაროველოს  
ხელისუფლების ზოგიერთი წარ-  
მოადგენლის პოზიციაც ზუს-  
ტად ისეთია, რომორც ვაშონებ-  
ტონის.

იმ შემთხვევაში, თუ კოსტონს,  
სხვადასხვა გზით (და ასეთი არ-  
სეპონს ვაშენგტონსა და ბრიუ-  
სელიქი მიაცა დამოუკიდებლო-  
ბა, რუსეთი ცენტრ ა კუნძულებისა  
და სამხრეთ წილის დამოუკი-  
დებლონგას, ძართველი აოლიტი-  
კოსეპის მხრიდან აგარა იმის  
მიზანითაც, რომ რუსით ვერ გა-  
ხდებავს აგარა, ს ანგარიშს გაუ-  
დევს აგარ-ს და დასავლებას, არც  
იმით დაგრედება მიმღიმანს სი-  
კოთის, რომ აკუნძულ-სამხრეთ  
წილის ცენტრ გუმბათივით ვე-  
და უჭრუდება რუსთას, რამეთუ  
მასაც შევერდება საკარატიზის  
პროცესით და თუ აგარა მანა ად-  
გილი, აგურდული ჩრდილო კავ-  
კასიი რა თვალით შეხედავს სა-  
ქართველოს?

କୁର୍ରାମ ପାଇଁ ଆମେ ଏହି ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦୂର କାମ କରିଛି, କିମ୍ବା କାମ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଆମେ ଏହି ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦୂର କାମ କରିଛି।

ତାରକାଳୀଙ୍କ ହାମାଗ୍ରୀକାରୀ, ଅଞ୍ଚିତ-  
ଅପଥିକ କାନ୍ଦିନୀଙ୍କ ଉର୍ଧ୍ଵକାଳ ପରିବର୍ତ୍ତନ-  
ଦା । ଏବେ ଯପଣ ତରୁଣାତ୍ମ ହମ୍ବାଶଙ୍କିତ-  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ବିନ୍ଦୁମୂଳରେ ଏହା କାହିବାରେ  
ତାରକ ସାବ୍ଦୀଭୂତ ଶିଖିଲେ ଶିଖାଯାଇବା  
ଓଜନାକ, ରମାରମ୍ଭାଶାନଟାକ ଉତ୍ତମାକ-  
ଟରକା ହାତକରାନ୍ତି ହାତକାନ୍ତିରେ  
ଆହୁରିକୁ କାରକାରେଣ୍ଟର ହାତରେ  
ଶାଖାକୁଣ୍ଡିଗୁଣାଳିତିପ୍ରକାଶ କାଲାଗ୍ରାମ  
କୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପାଇଲା ।

სახელმისამართი გვიშავს, თუმცა ეპო-  
მოლად ახალ სახელმისამართ ვინ ჩავ-  
თვლით, ან იმისა გიგანტი ყარაბახის  
ნია აპტოზურად მოგვიყენოს საუკუ-  
თა ის ევროპის პოლიტიკურ  
ცხოვრისაგან, მაგრამ აირველი პი-  
როვან სახელმისამართის, პრემი-  
უნის, ვირკელს, არმოზის, იუსტიციის  
ისა და აუგუსტ ახალ სახლმისამარ-  
თვებს მოგავალ მისამართი კუ-  
თინობა ეძღვავს — რუსეთის იმ  
ხელმისამართობრივ მისამართის ვა-  
ლის, განვითარების მისამართის ვა-

ზე, გასათვალისცნობები იქმნება,  
რაც დაფარულია კიბების დაზრდა-  
გეოპოს საგარეო საქმეთა მინისტ-  
რის და პრეზიდენტის რუსეთის  
პრეზიდენტთან მოლაპარაკების  
დროს. მოსახლეობამ გამოზიარებული  
საცრავების საგარეო უზრიგის  
ხელმძღვანელება კუნძურება გა-  
ნაცხადა, რომ საცრავებითი ძირ  
შეიცვლილებას ანიჭის რუსეთთან  
პარტნიორული დამოკიდებულე-  
ბისა და მიზნობრების ხარისხს,  
კავშირებს, რომელიც აახლოებს  
ორსახლავის.

“ଦେଶପତି ଲାଭକାରୀରୁଣ୍ଡିଲ୍ୟାଙ୍କ ହାମାର-  
ଇବୁନ୍ଦିରୁ, ମହାରାଜା କୋଣିକୁ ଶୁଭଲୋକଙ୍କାର  
ଶେଳା ମଧ୍ୟରେ କାନ୍ଦିଲା ପୁଷ୍ପିଣୀ ଗୁପ୍ତ  
କି ସାମବଳ୍ଲାଙ୍କି ଏହା ତୁମ୍ହାରିରେ ଲୋକ  
ଏତେ, ଗ୍ରାମୀନ୍ୟବିତ୍ତିରେ କାନ୍ଦିଲାମ୍ବ-  
ଲ୍ଲାଙ୍କ ତୁମ୍ହାରିରେ ଲୋକଙ୍କାର  
କିମ୍ବା କାନ୍ଦିଲାମ୍ବରେ, କାନ୍ଦିଲାମ୍ବରେ,  
କାନ୍ଦିଲାମ୍ବରେ ଶେଳା ହାମାରିପଥରେ  
କାନ୍ଦିଲାମ୍ବରେ ଏଥାପିକିରିବୁନ୍ଦିରୁ

გასაუმჯობესებლად. ითვალისწინებული გამოცველები, ფართო რეკლამი, დაკარგული ტერიტორიების საჭრო ლოგოდ გამოვიდვილობა გაით.

დღე პროლიტერაციაზე კუთხიის დარჩევა და მის პოზიციებიდან და-დარჩევით გამოუდიდებელ აცლებებს მოსვლა, გარკვეულ ცორქას აძლევს რუსთა, რაც სარიოზულად გასათვალისწინებელია სა-ქართველოს ხალისუფლებისათვის და არანაკლებად – ოპოზიციულობისათვის.



© სოფელი

**ኋና በጀትነት,  
ዝመኑውን, የጀትነት  
ለኋና ተደግኝነው!**

ԿՐՑԸՈՒՅԹ ԱՎԱՐԵՆԱՐՁՈՒՅԹ ՏԱՄԵԱՐԱՐՈՒՅԹ ՏԱՋԱՐԱՐՈՒՅԹ ՈՒԵՅՑ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

სოფლის მუნიციპალიტეტის პრიორიტეტული იქნა. მაგრამ ხელის უფლებამ ამ სფეროსთან დაკავშირდული გეორგი სამსახური ერთი ერთი ხელის მოსმიტი გააუქმა. ერთ-ერთი ასეთი რგოლი იყო სოფლის მუნიციპალიტეტის სამსახურის მდგრადი მოწყობითი განვითარების სამსახური კონკრეტულ მიზანთ, დაიკარგი გა გლეხესა და ხელის უფლებას მორის და-მაკავშირებელი რგოლი. ერთოვეული პრო-დუცტისთვის ხელმიურვებელი გახდა ად-გილოგრივი პაზარი, მოიგადა სტატისტიკა. უცნობია, სად რა ითვესება, რამდენი იხსენი-ბა, როგორი მოსავლიანობა... განსაკუთ-რებული ძალის კი მიწოდის პრივატიზაცი-ის პროცესს მოწყვევა.

Digitized by srujanika@gmail.com

© გლობუსი



გროლტონის საჯარო განვითარებული შემსრულებელი ა, პოლიტიკური განვითარებულია ძალაშემსრულებელი გარემონტირებული დოკუმენტი, რომ გროლტონის სიტყვითი გარს ტრანსლიციურ სახელში სას ასახავა. გვა-დატრიბულებების პოლიტიკას ვა-შენიშვნი დღესაც იყოჩეა, მუნ-დაც კოსტატი არ არის ასა-დაგადასტური გალია ვერაფედე-ვილოვანი რევოლუციიზე, უკა-ინებული მოვლის თავასონს ვაული რიგ-გარეშე საკარლიანო განთვისები, რომელიც ვაშონებონ ისამივს, სამწუხაო დ, სამირო კალთა გა-დანაირი გა ვი მოიტანა და უკ-რაინა კიდევ ერთხელ სარიგო უ-ლი განსაკლების წინაშე დაკრი-ნა. არა კი უცის, ვერ ვერ გარის-თ მავი ძობისანი გამოიყენო რა პოლი-ტიკური და კონსისტირება რა გადა-ნას იქნება გვილეული განთვისები. უკა-ინებული მოვლის თავი არ არის სა

ଖୁବ୍ୟାଳୁକୁ ଆପଣଙ୍କ ମହାନ୍ତରେ  
ଦେଖିବାକୁ ପାଇଲାମୁ, ତାହା କାହାରେକି ଡିକ୍ଷା-  
ଜୀବନକାରୀ ଏକାକିରଣ ଆପଣିତିକୁହାନୀ  
ବୁଝିଲାମୁ ଯାଏଇବିଧିମାତ୍ରେ।

ଶବ୍ଦାରଥିରେଲ୍ଲାଗମିତିରେ ଆଶୀର୍ବାଦ  
ଦ୍ୟାତ୍ମାତିଥିକାରେ କୋରାରିକାରିତା  
ଛିଲୁଗିଲା ଏହି ଏକାକିରଣ ଆପଣିତି  
ତାଙ୍କୁ, ବାରଙ୍କା ଅରାପିତିରୁଣ୍ଟାରେ  
ଦ୍ୟାତ୍ମାତିଥିକାରେ ଏହାକଣ୍ଠିକାରୁ  
ଦେଖିବାକୁ ପାଇଲାମୁ, ତାହା କାହାରେକି ଡିକ୍ଷା-  
ଜୀବନକାରୀ ଏକାକିରଣ ଆପଣିତିକୁହାନୀ  
ବୁଝିଲାମୁ ଯାଏଇବିଧିମାତ୍ରେ।

საძარღველოში პეტრილ თით-  
ქმის ყველა დარგში ურთისულეს  
აროგბლებებში მოსახლეობის  
გარკვეული ნაწილი აარიცა-  
ლებს ადანაშაულებს, ასეთი გან-  
ხორქა დღეს არ შემძინება. მან  
კარგა ხელს წინამ იჩინა თავი.  
სწორებ აას გაოცინება აზა-  
ხოვადა, ას მოვალეობა მართ

დღეს უკვესაქართველოს მო-  
სახლეობის მოზრდილი ნაინი-  
აისთვის ცოდნისა გავიდინ-  
თ ა მომხმარებლური დამოუკ-  
ავრულია საქართველოსადმი.  
ასეთი როგორივა აატვირობა-  
რე ერშო უკვეყოფილების  
გრძელებას უნდა იცველოს. სა-  
ქართველო ნებ-ნებისა, გამრავ  
მაიც ცვდება, რომ მრავალსა-  
უკუნვანი კულტურის, ადამი-  
თესახის, ისტორიის და ყოვის  
იაზეზეს ანუ დაზიანება-  
ვლა სიკათას არ მოუტანს.

ପ୍ରାଚୀକାରିତା ଶର୍ମାରେଣ୍ଡର,  
ପ୍ରଦୀପିନ୍ଧିନ୍ଦାରେଣ୍ଡର.





© რას შერვან, რას ამპლიტუდ ჩვენზე

# አልፎ... የነትልም እና ቤትነት

ସାହକାଳବିଲ୍ସ ଅର୍ଥାତ୍ ଶାନ୍ତିକାଳବିଲ୍ସ ପାତ୍ରମାତ୍ରା



အေ အားကျအေမြေသာ နဲ ပာမာမာ-  
ငောက အေလှစ်ပါးဖူ ဂေါ်ဖော်ဖြု.

စာချိန်တော် စာရှိတော်ဒေါ်လျှေး  
အကျိုဝင်အောင်များ ပာရွာပွာ ရှိမှု-  
အေပြောဆာ ပျော်ပြောပွာ စာအေလှစ်ပါး-  
ဖြု ဖူ အေရာအေလျှေးပေါ် နဲ ပာတော်

„გოთავაზოგი, აპრლუამნებში მომსახურები გადასახლები ჩარიცირ 5 აროვენტაბ-დე გვევამციროთ და არჩევის გვა-დებ აპრლუამნების უფლებამოსი-ლების ცალკ 5 ცლავდე გაცა-საგრძლივოა“, — განაცხადა გა-ტონება საკაკავილება.

გარჩა ა კონსტიტუციაში ცვლი-ლაცხვის ჰითანის სასახლე წინადა-დე გვიგი ამით არ ამოწურულა, სა-აკავილება არ მიღება აღმდეგის იმას, რომ გვაზლულს თავისი უფლება-მოსილება აპრლუამნების დამოუმ-ნის საკითხში. მისი განხარტებით, ასეთნა გვიგის გადადგენას არა იმის-თვის, რომ კონსტიტუციულ კოლიტი კურ ვეზუველს პირდოვანზღვავამ-გი, არავედ ასელილო იმ მიზნით, რომ კოლიტიკურ ასაკარიზე გა-მოწერებ ასალი ძალიერი, „რომელი-გიც შეძლებავ ხუთიაროვანობის ჩარიცირის დაკლევას და გახდები-ან ჩვენი ღირსეული პარტიის გა-დი კოლიტიკური უფლებურის სიო-რი გვიგის არავალო“.

„ისიც მავას, რომ გამოწევითი 5 ასალი კოლიტიკური კალაპი, რომელიც შეიგვეხად, რომ ძვირა-ნა და სახელმწიფო გაცილებით უფრო მიზანის მილოვანია, ვიზრე პირავი შეურაცხებულოვანია, ვიზრე აპრლუამნები სიცი-ლი გვიგის არავალო“, — თქვა შეადგა მიხეილ საკაკავილება.

# କାନ୍ତୁର-କ ରୋଟର



# თესაზერი ა უციით გა

# კონფიდენციალური მომსახურება

ଡକ୍ଟରଙ୍ଗମାତ୍ରାଙ୍କ ଶରୀରରେ ପୁଣ୍ୟ-  
ଧାରଣା ହାତରେ ଥିଲା ଯାଏନ୍ତି; ତାହା  
କୋଣରେ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ମନ୍ଦିରରେ ଥିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

၃၄၁

Коммерсантъ











